



## Scheda informativa

Stato marzo 2015

---

### **Registro svizzero delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (SwissPRTR)**

SwissPRTR è il registro svizzero delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti. Accessibile al pubblico, fornisce informazioni sulle emissioni di determinate sostanze inquinanti nell'aria, nell'acqua o nel suolo nonché sui trasferimenti di rifiuti e sui trasferimenti di sostanze inquinanti nelle acque di scarico. Il registro persegue un duplice obiettivo: contribuire ad informare il pubblico sulla situazione ambientale e ridurre l'inquinamento in Svizzera.

**Questa scheda informativa** spiega i vantaggi del registro SwissPRTR per l'industria e le implicazioni per quanto riguarda l'attuazione della normativa vigente.

## SwissPRTR – vantaggi per i complessi industriali

Il registro **SwissPRTR** contribuisce a

- **creare trasparenza,**
- fornire **basi decisionali** ai responsabili,
- migliorare l'**efficienza ecologica** e la **produttività,**
- far sì che i complessi industriali si assumano una **responsabilità sociale** nei confronti dei collaboratori e del pubblico.

Il registro SwissPRTR si basa sul Protocollo PRTR dell'UNECE ed è quindi **compatibile** con le disposizioni vigenti a livello internazionale.

---

**Il registro SwissPRTR contribuisce allo sviluppo sostenibile dei complessi industriali produttivi.**

---

Homepage SwissPRTR  
<http://www.bafu.admin.ch/swissprtr>

Il registro SwissPRTR **crea trasparenza.**

- I dati sulle emissioni di sostanze inquinanti, sui trasferimenti di rifiuti e sui trasferimenti di sostanze inquinanti nelle acque di scarico completano i sistemi di gestione come *ISO 14001*.
- I processi possono essere ottimizzati: l'efficienza dei processi può essere aumentata riducendo o evitando le emissioni di sostanze inquinanti o di rifiuti.
- Le conoscenze relative alla situazione riguardante i processi aziendali, l'impiego di prodotti chimici e l'emissione di sostanze inquinanti o rifiuti possono essere approfondite.

Il registro SwissPRTR **promuove la fiducia** per mezzo di una migliore comunicazione.

- I dati sono validati e accessibili al pubblico e possono essere consultati in ogni momento.
- I complessi industriali che partecipano al sistema possono comunicare in modo proattivo i progressi realizzati. Così facendo, migliorano la propria immagine e si distinguono dalla concorrenza.
- Grazie alla comunicazione trasparente dei risultati ottenuti, i complessi industriali possono migliorare le relazioni con il pubblico e le autorità.

SwissPRTR migliora la **competitività.**

- L'identificazione di potenziali di riduzione dei costi spinge i complessi industriali a trovare soluzioni innovative che migliorano le prestazioni ambientali e aumentano la produttività a lungo termine.

Il registro SwissPRTR promuove la **pianificazione di misure a lungo termine.**

- La disponibilità di dati attendibili sulle emissioni di sostanze inquinanti

permette alle autorità di collaborare con i settori e i complessi interessati per pianificare le misure sul lungo periodo.

### Obbligo di notifica

- L'obbligo di notifica si applica essenzialmente alle fonti puntuali più importanti. L'obiettivo è il rilevamento diretto di circa l'80% delle emissioni di sostanze inquinanti.
- Per determinare quali complessi industriali sono soggetti all'obbligo di notifica è stata elaborata una scheda informativa specifica dal titolo "Settori coinvolti".
- Per evitare doppie registrazioni, l'UFAM può essere autorizzato a utilizzare per il registro SwissPRTR dati già notificati.
- Le emissioni provenienti da fonti diffuse vengono rilevate già da tempo tramite le associazioni del settore. I rilevamenti proseguiranno come finora. Nel registro SwissPRTR si farà riferimento a tali dati.

### Registro SwissPRTR e attuazione della normativa vigente

- Il registro SwissPRTR non sostituisce la normativa vigente ma offre nuove opportunità per una gestione orientata al futuro delle emissioni di sostanze inquinanti e dei trasferimenti di rifiuti e di sostanze inquinanti nelle acque di scarico.

Le esperienze effettuate con sistemi già consolidati all'estero mostrano che il PRTR permette di realizzare provvedimenti volontari a costi contenuti. Ciò significa che i complessi industriali adottano in primo luogo le misure più convenienti dal punto di vista sia quantitativo che finanziario.